



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

FORLILPSI
DIPARTIMENTO DI FORMAZIONE,
LINGUE, INTERCULTURA,
LETTERATURE E PSICOLOGIA



Istituto Statale di Istruzione
Superiore Tecnica e Liceale
**RUSSELL
NEWTON**
— Scandicci • Firenze —

Invito alla lettura di **Magda Szabó, *Ditelo a Sofia*** Traduzione di Antonio Sciacovelli

Mercoledì 25 ottobre 2023 | Ore 10:00-12:00
Scandicci, Via Fabrizio De André 6

Biblioteca dell'Istituto di Istruzione Superiore Tecnica e Liceale «B. Russell – I. Newton»
Con la partecipazione delle classi 2FT, 3FL, 4FL (ore 10-11) e delle classi 3AT, 4FT, 5VL (ore 11-12)

Premessa di **Beatrice Töttössy**

(Università di Firenze, Docente di Letterature ugrofinniche)

Presentazione del romanzo di **Antonio Sciacovelli**

(Traduttore letterario e Docente di Translation Studies, Università di Turku, Finlandia).

Ditelo a Sofia, pubblicato nella versione italiana di Antonio Sciacovelli da Salani editore (2013), uscì in Ungheria nel 1958 (*Mondják meg Zsófikának*). L'opera si presenta come un «romanzo di formazione» che, ambientato nel 1957, pone al centro il rapporto tra genitori e figli, il tentativo dei figli di comprendere il mondo degli adulti impregnati di memoria e di traumi: seppure il libro non parli esplicitamente della Rivoluzione ungherese del 1956, ne porta profondamente il segno. *Ditelo a Sofia* ci dà l'occasione per riflettere sul significato dei rapporti umani e sulla forza e il senso della memoria.



<http://www.cifr.it/articoli/2006cinquantannirivoluzioneungherese.pdf> (10/2023)

<https://m.facebook.com/szmagdapillanatok/> (10/2023)

Per informazioni: beatrice.tottossy@unifi.it; cristiana.gentili@russell-newton.edu.it

